

CHICAGO MOVES

Chicago Moves 将为芝加哥居民提供援助，以缓解交通费用带来的压力。Chicago Moves 旨在帮助应对飙升的油价和不断上升的通货膨胀，具体方式是向 150,000 名贫困的芝加哥居民提供总计 1,250 万美元的救济金，其中包括为多达 50,000 名司机提供 150 美元的预付汽油卡以及为多达 100,000 名公共交通乘客提供 50 美元的预付交通卡。

预付汽油卡

- 50,000 张 150 美元的预付卡，为全市符合资格的芝加哥居民发放
- 这张卡的使用仅限于在芝加哥的加油站购买汽油

预付交通卡

- 100,000 张 50 美元的预付交通卡，为全市符合资格的芝加哥居民发放
- 交通卡可用于在芝加哥购买公共交通车票

预付卡如何分配给芝加哥市居民？

- 领取人将以每月抽奖的形式选出，资格要求如下
- 前几轮未被选中的申请人将自动进入下一轮
- 75% 的预付卡将优先分配给面临较高出行困难的社区居民（见附页地图）
- 剩余 25% 的预付卡将通过抽奖方式在全市发放

我如何申请预付卡？

- **在线：**通过网站 Chicago.Gov/ChicagoMoves 申请
- **现场：**可在芝加哥所有公共图书馆填写和提交纸质申请表
- 申请人仅能申请预付汽油卡或预付交通卡中的一种
- 每户仅能提交一份申请

资格要求

申请人必须符合以下条件，才有资格进行申请：

- 是芝加哥居民
- 至少年满 18 岁
- 有一张当前有效的市贴纸，上面有车辆的正确邮寄信息（仅适用于汽油卡申请）
- 家庭收入处于或低于芝加哥的地区中等收入

按家庭人数划分的地区中等收入

1	2	3	4	5	6	7	8
\$65,300	\$74,600	\$83,900	\$93,200	\$100,700	\$108,200	\$115,600	\$123,100

- 抽奖将于五月至九月的每月第二周进行。如要参与每月的抽奖，必须在当月的第一天之前提交申请。

如果您有关于 Chicago Moves 的任何疑问，请访问申请页面 Chicago.gov/ChicagoMoves 或拨打热线 (312)742-3317 联系我们。

出行困难指数

